

**VEDTAK NR 1/2012 AV EF/EFTAS FELLESKOMITE FOR FELLES
TRANSITTERING**

av 19. januar 2012

**vedrørende invitasjon til Kroatia om tiltredelse til Konvensjonen om en felles
transitteringsprosedyre av 20. mai 1987**

FELLESKOMITEEN

Under henvisning til Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre,³ av 20. mai 1987 og særlig Artikkel 15(3)(e),

Som tar i betraktning:

Det vil bli lettere å fremme handel med Kroatia ved en forenkling av formaliteter som utføres i sammenheng med handel av varer mellom dette landet og Den Europeiske Union, Republikken Island, Kongeriket Norge og Det Sveitsiske Forbund.

For å oppnå en slik prosedyre bør dette landet inviteres til å tiltre Konvensjonen.

HAR VEDTATT FØLGENDE:

Artikkel 1

I samsvar med Konvensjonens artikkel 15(3)(e) inviteres Kroatia, i form av brevvekslinger mellom Rådet for den Europeiske Union og Kroatia i Bilag til dette vedtak, til å tiltre Konvensjonens fra 1. juli 2012.

Artikkel 2

Dette vedtak skal tre i kraft fra vedtaksdato.

Brussel, 19. januar 2012.

For Felleskomiteen
Formann
Mirosław Zielinski

³ OJ L 226, 13.8.1987, s. 2.

BILAG

Brev nr. 1

Melding om vedtak i EF/EFTAs felleskomite om å invitere Kroatia til å tiltre Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre av 20. mai 1987.

Herr,

Jeg har den ære å underrette Dem om vedtaket i EU/EFTAs Felleskomite for felles transittering av 19. januar 2012 (Vedtak nr. 1/2012) om å invitere Kroatia til å bli en avtalepart i Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre av 20. mai 1987. Den Europeiske Union ber Kroatia om å gi et løfte om at de vil anvende Konvensjonen på en ikke-diskriminerende måte til alle medlemslandene.

Kroatias tiltrødelse til Konvensjonen kan foretas ved å deponere dets tiltrødelsesdokument i Rådssekretariatet for Den Europeiske Union sammen med en oversettelse av Konvensjonen på det offisielle språk i Kroatia, i samsvar med Konvensjonens Artikkel 15a.

Motta forsikringen om min høyaktelse.

Generalsekretæren
Rådssekretariat for
Den Europeiske union

Brev nr. 2

Dokument om Kroatias tiltrædelse til Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre.

Kroatia,

Som erkjenner vedtaket av 19. januar 2012 (Vedtak nr. 1/2012) i EU/EFTAs felleskomite for felles transittering om å invitere Kroatia til å tiltre Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre av 20. mai 1987 ("Konvensjonen"),

Som tar i betraktning invitasjonen om å tiltre Konvensjonen om en felles transitteringsprosedyre av 20. mai 1987 og

som ønsker å bli part i Konvensjonen,

TILTRER

med dette Konvensjonen;

vedlegger dette dokument en oversettelse av Konvensjonen på det offisielle språk i Kroatia;

erklærer at den godtar alle rekommandasjoner og vedtak i EU/EFTAs felleskomite for felles transittering i tidsrommet fra vedtaket av 19. januar 2012 til den dato tiltrædelsen får virkning i samsvar med Konvensjonens Artikkel 15a.

Utferdiget i ...